



# gières**info**

bulletin municipal d'informations de Gières

n° **410**

mai  
juin  
2017



***Gières, terreau sportif***

**RENAULT** La vie, avec passion **3 Agences RENAULT DACIA à votre service** **DACIA**

plus de proximité • plus de facilité • plus de convivialité

Vente Véhicules Neufs et Occasions  
Mécanique et Carrosserie **toutes marques** - Agréé Assurances  
Prêt de Véhicule Gratuit  
Location RENAULT rent Véhicules Tourisme et Utilitaires

**GIÈRES-ETS GARCIA** 04 76 89 41 42 [contact@renaultgieres.fr](mailto:contact@renaultgieres.fr)  
LANCEY-AUTOSERVICES LANCEY 04 76 71 42 14 [contact@renaultlancey.fr](mailto:contact@renaultlancey.fr)  
VIF-AUTOSERVICES VIF 04 76 90 23 63 [contact@renaultvif.fr](mailto:contact@renaultvif.fr)

**24h/7j : Dépannage sur place ou remorquage - 04 76 89 42 19**

**FAGNOLA** IMPRIMEUR DEPUIS 1982

IMPRESSION OFFSET  
NUMÉRIQUE  
GRAND FORMAT  
PLV  
SIGNALÉTIQUE  
MARQUAGE VÉHICULE

04 28 70 00 77  
[contact@imprimerie-fagnola.com](mailto:contact@imprimerie-fagnola.com)

11, RUE DE MAYENCIN - 38610 GIÈRES

**ROMAIN LACROIX**  
**PAYSAGE**

Création & entretien des espaces verts  
Maçonnerie • Terrasse • Clôtures  
Débroussaillage • Déneigement

4, rue du Comoé - Gières  
Tél./Fax 09 52 84 79 97  
Tél. 04 76 62 36 90  
Port. 06 63 69 09 78  
e-mail : [romain-lacroix@club-internet.fr](mailto:romain-lacroix@club-internet.fr)  
[www.lacroixpaysages.com](http://www.lacroixpaysages.com)

**Ecole et Collège privés Don Bosco**

De la maternelle à la 3<sup>ème</sup>  
LV1 Anglais - LV2 Espagnol - Italien  
Section Bilingue Anglais/Allemand de la 6<sup>ème</sup> à la 3<sup>ème</sup>  
Classes de 6<sup>ème</sup> à dominantes - 7<sup>ème</sup> Art, Archéologie, Patrimoine, Montagne, Ludosciences -  
et Classes de 4<sup>ème</sup> à projet  
- Ouverture sur l'Europe -  
Catéchèse - Etudes dirigées  
Demi-pension, garderie et étude jusqu'à 18h

Tél. 04 76 89 42 59  
Fax 04 76 89 64 87

19, rue de la Plaine - 38610 GIÈRES  
[www.don-bosco-gieres.com](http://www.don-bosco-gieres.com)

**Laurent MARON**  
Rénovation et Travaux Divers

Fenêtres pvc/alu/bois  
Volets roulants  
Carrelage  
Placo  
Plomberie  
Electricité  
Aménagement intérieur

13, rue Wilson  
38610 GIÈRES  
06 70 48 77 39

**Mercedes-Benz**  
The best or nothing.

**Etoile 38**  
GIÈRES  
7, rue de la Condamine  
04 76 42 24 24

**LE FONTANIL**  
6, avenue de la Louisiane  
04 76 042 042  
[www.groupe-huillier.fr](http://www.groupe-huillier.fr)

**DCB AUTO EVASION**  
PEUGEOT

**Franck DI MARINO**  
VENTE - NEUF - OCCASION  
Entretien toutes marques  
Mécanique - Électricité  
Carrosserie Dépannage

Ouvert de 7h30 à 12h et de 14h à 18h et le samedi matin sur rendez-vous.  
10, rue Jean-Jaurès - 38610 GIÈRES  
Tél. 04 76 89 36 04  
Fax 04 76 59 15 16  
[dcbautoevasion@yahoo.fr](mailto:dcbautoevasion@yahoo.fr)

*Voiture de courtoisie prêtée gracieusement*

**METRAM**  
Diagnostics immobiliers  
15 ans d'expérience à votre service  
**LE SPÉCIALISTE GRENOBLAIS DES DIAGNOSTICS IMMOBILIERS**

Contactez-nous au  
**04 76 85 36 76**  
[contact@metram-diagnostics.com](mailto:contact@metram-diagnostics.com)

- Superficie - Electricité  
- Amiante - Gaz  
- Termites - DPE  
- Plomb - ERMNT

[www.metram-diagnostics.com](http://www.metram-diagnostics.com)  
SIRET : 434 435 012 00035 - Code APE : 7120B  
N° TVA INTRACOMMUNAUTAIRE : fr 50 434 435 012

**CITROËN GARAGE DU SONNANT**

ATELIER

52, rue de la Libération  
38610 GIÈRES  
Tél. 04 76 89 48 76  
[garagedusonnant@wanadoo.fr](mailto:garagedusonnant@wanadoo.fr)  
[www.garagedusonnant.fr](http://www.garagedusonnant.fr)

**la pause s'impose**  
Restauration rapide

salade • pizza  
sandwich • gratin

Ouvert le midi du lundi au vendredi  
**06 09 43 11 91**  
Sur place ou à emporter

**PRIZONERS**

Complexe de Loisirs  
Live Escape Game  
Jeux d'évasion grandeur nature  
Bar à vins • Bar à jeux

Tél. 04 76 18 07 13  
13, rue de la Condamine - 38610 Gières  
[www.prizoners.com/grenoble](http://www.prizoners.com/grenoble)  
[grenoble@prizoners.com](mailto:grenoble@prizoners.com)

**Carrosserie ROVIRA**

Réparations toutes marques  
Pare-brise  
Toutes assurances

13, rue de la Libération  
38610 GIÈRES  
Tél. 04 76 89 33 80  
Fax 04 76 89 39 34  
[carrosserie.rovira@wanadoo.fr](mailto:carrosserie.rovira@wanadoo.fr)

**BENOIT BERTET**  
MUSIQUE

Vente et réparation d'instruments à vent, pianos et guitares

04 76 89 40 40  
[www.bertet-musique.com](http://www.bertet-musique.com)

Mardi au samedi 9h-12h / 14h-19h  
1bis avenue Esclangon 38610 Gières

**GIÈRES TAXI**

Tous trajets - Toutes distances  
(gare - aéroport - station) 24h/24 - 7j/7

Transport médical assis  
(Centre de rééducation - CHU - etc.)

26, rue Lamartine  
38420 Le Versoud  
Tél. 04 76 15 32 58  
e-mail : [gieres.taxi@wanadoo.fr](mailto:gieres.taxi@wanadoo.fr)

**Myriam et Eric ANCHLING**  
Port.  
06 22 27 92 81



**« Faites-nous part de vos propositions en matière de stationnement et de circulation »**

La révolution industrielle du 19<sup>ème</sup> siècle a donné naissance à l'automobile, qui a atteint son pic d'expansion lors des trente glorieuses (triplement du parc en circulation) et qui a été accompagnée par un fort développement des voiries afin de faciliter son usage.

Nous étions alors dans une logique de transport individuel prenant la place des transports en commun, comme le tramway, qui disparaîtra petit-à-petit des grandes villes.

C'était compter sans l'augmentation de la population et la démocratisation de la voiture, utile et pratique pour les déplacements quotidiens comme pour les loisirs.

Cette politique orientée sur un mode unique de déplacement a très vite trouvé ses limites, et il y a maintenant 30 ans, le tramway a fait sa réapparition à Grenoble. Depuis 2005, notre commune profite de ce réseau de transport qui vient compléter l'un des principaux pôles multimodaux de l'agglomération.

Être aux portes de la ville-centre, et profiter de l'ensemble des offres de transport est une grande chance pour notre commune, mais ce n'est pas sans inconvénients. Cette forte attractivité entraîne un afflux de véhicules d'usagers venus profiter de ce réseau, qui s'ajoutent à ceux des nouveaux résidents.

Certains horaires, comme les entrées et sorties scolaires, sont souvent synonymes de saturations ponctuelles des principaux axes de circulation et des zones de stationnements.

Nous devons, dans une logique de transition énergétique, trouver des solutions pour accompagner la nouvelle mutation de notre société vers un mode de vie plus respectueux des richesses encore existantes.

Pour cela, nous avons engagé depuis longtemps un travail avec le SMTC (Syndicat mixte des transports en commun) pour coordonner les offres de stationnements et de transports dans le secteur de la Plaine des sports. Nous allons aussi devoir réfléchir sur les périodes de congestion qui existent sur notre commune, en travaillant sur des solutions qui prennent en compte l'ensemble des points noirs actuels.

Nous allons avoir besoin de vous, Giérois, représentant l'ensemble des secteurs de la commune, pour apporter vos analyses et vos propositions.

Une première rencontre se déroulera le mardi 30 Mai, à 18h30 en salle des mariages, et sera suivie par des séances de travail qui s'étaleront jusqu'en fin d'année.

Nous vous y attendons nombreux.

Jacques Fabbro,  
conseiller municipal délégué à  
l'environnement et aux déplacements

# sommaire



## édito | 3

«Une commission stationnement le mardi 30 mai»

## repères | 5

C'est parti pour les maisons fleuries

## culture | 6

Cercle de lecture, animations, expositions... Calamity Jane à l'honneur



## dossier | 9

Le sport à Gières vu par l'ancien président de l'USG-Football, l'encadrement de Gières-gymnastique et les pratiquants du Judo-club

## brèves | 12

Le diapo-conte de retour à la maternelle René-Cassin



## portrait | 13

Deux étudiants en 4L dans le désert



## Zoom | 14

Le budget 2017 à la loupe

## focus | 15

Tout ce qu'il s'est passé à Gières depuis mars



## Agenda | 24

Les Carrés Verts recrutent pour les jardins familiaux

# repères

## URBANISME

DEMANDES DE PERMIS DE CONSTRUIRE ET D'AUTORISATIONS DE TRAVAUX

- Éric Abbinante — le 31 octobre, pour une extension, au 7 allée du Vercors,
- Badra Behouh — le 3 novembre, pour une réfection de toiture et le remplacement d'une fenêtre de toit, au 4 rue des Arènes,
- La société Gusto di Latte — le 7 novembre, pour le changement des menuiseries, au 26 Grand'rue,
- Le rectorat de Grenoble — le 9 novembre, pour un aménagement de locaux, au 2 399 rue de la Piscine,
- L'Université Grenoble Alpes — le 21 novembre, pour une modification de façades et la création d'un local technique, au 2 280 rue de la Piscine.

Ces demandes de permis de construire et déclarations préalables concernent les demandes d'autorisation et non pas l'acceptation des projets. La consultation des dossiers n'est possible qu'après publication de la décision par arrêté municipal affiché en mairie.

## VOTE PAR PROCURATION

Pour établir une procuration, il faut s'adresser à l'hôtel de police de Grenoble, boulevard Maréchal-Leclerc, ou au bureau de police de St-Martin-d'Hères, 107 avenue Benoît-Frachon. Le demandeur et son mandataire doivent être inscrits dans la même commune mais pas forcément dans le même bureau de vote.

## CARTES D'IDENTITÉ

Depuis le 21 mars, la mairie de Gières n'est plus en mesure de faire établir des cartes d'identité. Les Giérois peuvent s'adresser à Domène, Eybens, Grenoble ou St-Martin-d'Hères, entre autres ([www.demarche.interieur.gouv.fr](http://www.demarche.interieur.gouv.fr)).

## JOBS D'ÉTÉ

Les candidatures aux jobs d'été, destinés aux jeunes Giérois âgés de 17 à 20 ans, sont ouvertes jusqu'au vendredi 12 mai, et celles aux chantiers jeunes, accessibles à 16 ans, jusqu'au jeudi 1<sup>er</sup> juin. Renseignements et formulaires sur [www.ville-gieres.fr](http://www.ville-gieres.fr).

## NAISSANCE

Bienvenue à Maxime, qui est arrivé le 15 février dans le foyer de Patrick Sakaël, agent de la police municipale.

## INSCRIPTION AU CP

Un forum d'inscription au CP est organisé le samedi 20 mai, à partir de 9h, dans la salle de musique de l'école élémentaire René-Cassin.

## SERVICE NATIONAL

Les jeunes gens et jeunes filles nés en avril, mai et juin 2001 doivent se présenter à l'accueil de la mairie jusqu'au 30 juin 2017, à seize ans révolus, munis de leur livret de famille et de leur carte nationale d'identité, pour le recensement militaire.

## PERMANENCES

- Permanence du maire et des élus, sans rendez-vous : le premier mardi du mois, de 17h30 à 19h. Annulée en mai, à la Plaine des sports (maison des clubs) en juin, se référer à l'agenda.
- Aide administrative : tous les premiers jeudis du mois, de 9h30 à 12h sans rendez-vous, à l'espace Marie-Reynoard
- Agence locale de l'énergie et du climat (ALEC) : à l'Espace Info Énergie de St-Martin-d'Hères, 14 avenue Benoît-Frachon, sur rendez-vous à prendre au 04 76 14 00 10.
- AgirEmploi : le mardi, de 9h à 12h, à l'espace Marie-Reynoard, sur rendez-vous à prendre au 04 76 24 02 45.
- Architecte-conseiller CAUE : le 3<sup>ème</sup> jeudi matin du mois, en mairie, sur rendez-vous à prendre au 04 76 89 48 20.
- Avocat conseil : le dernier samedi du mois, en mairie, sur rendez-vous à prendre au 04 76 89 36 36.
- Conciliateur de justice : à la maison communale de St-Martin-d'Hères, sur rendez-vous à prendre au 04 76 60 73 73.
- Grenoble-Habitat : le 4<sup>ème</sup> jeudi du mois, de 11h à 12h à l'espace Marie-Reynoard, sans rendez-vous.
- Mission locale : le mardi et le jeudi, de 13h30 à 17h, hors vacances scolaires, à l'espace Marie-Reynoard, sur rendez-vous à prendre au 04 76 51 00 49.
- Pause café, tous les lundis de 13h30 à 16h30 à l'espace Marie-Reynoard.
- Puéricultrice PMI : le mercredi de 10h30 à 12h, au RAM.

## MAISONS ET BALCONS FLEURIS

C'est parti pour le 41<sup>ème</sup> concours communal



En s'inscrivant au concours des maisons et balcons fleuris entre le lundi 2 et le vendredi 19 mai, les participants se verront remettre un disque plastifié, à déposer sur leur balcon ou dans leur jardin de façon à ce qu'il soit visible de la rue, et un bon d'achat de 20 €, à valoir sur l'achat de graines et/ou plantes d'extérieur, chez les deux fournisseurs agréés par la commune : L'Arrosoir, 36 Grand'rue, tél : 04 76 89 34 48, et les Ets Guichard, 67 rue Henri-Wallon à St-Martin-d'Hères, tél : 04 76 25 01 32. Ce dernier sera présent sur le marché aux fleurs, le vendredi 19 mai (voir en page Culture).

Le jury communal opérera sa sélection lors d'une tournée fin juin ou début juillet. Les candidats classés en tête de chaque catégorie recevront respectivement un bon d'achat de 100 € pour le 1<sup>er</sup>, 80 € pour le 2<sup>ème</sup>, 60 € pour le 3<sup>ème</sup>, 40 € pour le 4<sup>ème</sup> et 20 € pour le 5<sup>ème</sup>. Les candidats dont l'effort est notablement insuffisant (note inférieure à 4/10) seront interdits de concours l'année suivante. À l'inverse, afin que les plus méritants ne monopolisent le haut du palmarès, nul ne pourra prétendre à obtenir un premier prix trois fois consécutivement.

## ÉTAT-CIVIL

Naissances  
FÉVRIER 2017

Clothilde Egerzaguet, le 11 ; Lenny Capano, le 13 ; Emma Rebella, le 16 ; Noa Billet-Trouchet, le 17 ; Horia Banciu, le 19.

MARS 2017

Aaron Costa, le 18 ; Ellia Marguery le 21 ; Nathan Manouvrier le 27 ; Lorenzo Navarro Gattone, le 28.

AVRIL 2017

Raphaël Chabard, le 3.

Mariages

MARS 2017

Sylvie Dupont et Lionel Felgeres, le 25.

AVRIL 2017

Nathalie Matos et Ricardo Domingues Goncalves, le 8.

Décès

FÉVRIER 2017

Paul Barrière, le 25.

MARS 2017

Norbert Duse, le 1<sup>er</sup> ; Reynaud Sigaud, le 5 ; Jean-Louis Pignard, le 23.

## ATELIER PLUI

Dans le cadre de l'élaboration du PLUI (Plan local d'urbanisme intercommunal), la Métro organise trois ateliers participatifs sur le territoire Nord-Est, dont faie partie Gières. Le prochain des ces ateliers se tiendra le mercredi 17 mai, à 18h30 à la salle des fêtes, et les Giérois y sont invités.



## numéros d'urgence

Police municipale : 04 76 89 69 19 (renvoi sur portable)  
Police nationale : 17  
Médiateurs : 07 88 63 82 29  
N° Verts de la Métro :  
Voirie : 0 800 805 807  
Déchets ménagers : 0 800 500 027

Sapeurs-pompiers : 18  
Samu : 15  
Urgence Gaz : 0 800 47 33 33  
Urgence Électricité : 0 972 675 038  
Appel d'urgence européen (portable) : 112

Sans abri : 115  
Enfance maltraitée : 119  
Enfants disparus : 116 000  
Stop Djihadisme : 0 800 00 56 96  
Centre anti-poison Lyon : 04 72 11 69 11

## GIÈRES-JEUNESSE

**Le Printemps sera beau !**



**Viens faire le plein d'activités, d'événements festifs et de surprises !**

### Le mercredi après-midi

■ En mai, "bouge ton corps" : challenge VTT le 3, luge 4 saisons le 10, trampoline (nouveau) le 17, carte citoyenne : "Challenge prévention" le 24, trottin'herbe le 31.

■ En juin, "immersion en nature" : carte citoyenne : visite d'une jumenterie le 7, équitation le 14, visite d'une ferme et "fabrik' du beurre" le 21, festival jeunesse : "Gières Jeunesse a un incroyable talent" le 28.

### "Challenge prévention"

Rejoins Gières Jeunesse pour cet événement exceptionnel, le mercredi 24 mai ! Au cours de l'après-midi, pars à la découverte de différents stands (réparation de vélo, testochoc, alcoolémie, réflectomètre...) et teste tes connaissances ! Avec la participation exceptionnelle du SDIS pour une simulation de désincarcération de véhicule. Gratuit et ouvert à tous.

### "Gières Jeunesse a un incroyable talent"

Tu sais faire rire, jouer d'un instrument ou même danser ? Viens participer à l'événement le mercredi 28 juin, et mets en lumière ton incroyable talent lors d'une soirée exceptionnelle à la salle des fêtes (avec la participation des ateliers danse et théâtre du service jeunesse).

### Séjours été 2017

Tu souhaites partir en camp avec Gières Jeunesse cet été ? Participe au montage du projet avec l'équipe d'animation, le samedi après-midi, à partir de 13h30.

**Infos et inscriptions à Gières Jeunesse, [www.ville-gieres.fr](http://www.ville-gieres.fr) et au 04 76 89 49 12**

## ALERTE CANICULE

Les Giérois les plus âgés et les plus fragiles sont invités à se faire connaître au CCAS, tél : 04 76 89 69 40, pour être enregistrés dans le dispositif "alerte canicule". Ils pourront bénéficier d'une attention particulière et d'une salle rafraîchie au foyer-logement.

## Festival "Art des rues de la rue à l'art"



La Fédération des Acteurs de la Solidarité Auvergne-Rhône-Alpes compte 85 adhérents, dont les Foyers de l'Oiseau Bleu. Ils accueillent chaque année des milliers de personnes en situation d'exclusion et de précarité. Depuis plusieurs années, elle valorise l'accompagnement des personnes en situation d'exclusion vers des pratiques culturelles, car la création, l'accès à l'art et la participation à la vie culturelle sont facteurs d'émancipation, d'insertion et constitutifs de la dignité humaine. Huit associations du réseau travaillent depuis deux ans et ont co-construit des projets culturels avec les personnes qu'elles accueillent. Le festival "Arts des rues de la rue à l'art" est le fruit de ce travail avec les professionnels, les personnes accompagnées, des artistes et des professionnels de la culture. Au programme du festival, de nombreux spectacles - musique, chant, contes, théâtre, expositions photographiques - et animations - débats, ateliers, rencontre avec les porteurs de projet... Une buvette et un temps de restauration sont prévus samedi soir et dimanche midi pour prolonger ces temps d'échanges et de convivialité.

**Samedi 13 et dimanche 14 mai, au Laussy, à la salle des fêtes et dans le parc Michal, programme précis sur [www.ville-gieres.fr](http://www.ville-gieres.fr) et au service culturel, tél : 04 76 89 69 12**

## BIBLIOTHÈQUE

### Le programme de mai-juin

■ Cercle de lecture "Calamity Jane" — À l'occasion du spectacle programmé au Laussy le mardi 16 mai, la bibliothèque propose un cercle de lecture consacré aux Calamity Jane de la littérature : femmes pionnières, rebelles ou aventurières, elles ont marqué et marqueront leur époque (**mercredi 3 mai à 18h**).

■ Conte avec Cric crac croque — Pour les plus de 3 ans, réservation conseillée (**samedi 13 mai de 11h à 11h30**).

■ Les Histoires des p'tits bouts — "La nuit", à partir de 3 ans, réservation conseillée (**samedi 20 mai de 11h à 11h30**).

■ Cercle de lecture — Retrouvez les choix des lecteurs de la bibliothèque (**mercredi 7 juin à 18h**).

■ Les Histoires des p'tits bouts — "Pourquoi ? Qui ? Comment ?" À partir de 3 ans, réservation conseillée (**samedi 24 juin de 11h à 11h30**).

## THÉÂTRE

### Barouffe a Chioggia,

de Carlo Goldoni, par l'association Toré (Théâtre On Raconte l'Événement), mise en scène : Nicole Vautier Brisa.

**Lundi 3 juillet à 20h30** au Laussy, tarif plein : 10 €, abonné : 8 €

Réservations de préférence par mail à [assoTORE@hotmail.fr](mailto:assoTORE@hotmail.fr), ou par téléphone au **06 43 88 86 68**

04 76 89 69 12 [laussy@gieres.fr](mailto:laussy@gieres.fr)

04 76 89 37 28 [bm-gieres.fr](mailto:bm-gieres.fr)



## Sage-femme

**mardi 2 mai - 20h30**

Comédie dramatique franco-belge de Martin Provost, avec Catherine Frot, Catherine Deneuve, Olivier Gourmet. Durée 1h57

Claire est la droiture même. Sage-femme, elle a voué sa vie aux autres. Déjà préoccupée par la fermeture prochaine de sa maternité, elle voit sa vie bouleversée par le retour de Béatrice, ancienne maîtresse de son père disparu, femme fantasque et égoïste, son exacte opposée.

Tarifs : -14 ans 4€ | abonné (carte ciné) 5€ | réduit 6€ | plein 7€



**Théâtre**



## Corporate

**mardi 9 mai - 20h30**

Thriller français de Nicolas Silhol, avec Céline Sallette, Lambert Wilson, Stéphane De Groodt. Durée 1h35

Émilie Tesson-Hansen, jeune et brillante responsable des Ressources Humaines, est une « killeuse ». Suite à un drame dans son entreprise, une enquête est ouverte. Elle se retrouve en première ligne. Elle doit faire face à la pression de l'inspectrice du travail, mais aussi à sa hiérarchie qui menace de se retourner contre elle. Émilie est bien décidée à sauver sa peau. Jusqu'où restera-t-elle corporate ?

### Autour de Calamity Jane...

**mercredi 3 mai à 18h**, à la bibliothèque François - Mitterrand : cercle de lecture consacré aux Calamity Jane de la littérature. Femmes pionnières, rebelles ou aventurières, elles ont marqué et marqueront encore leur époque.

### Vous avez dit Far West ?

**mardi 16 mai à partir de 20h**, hall du Laussy, entrée libre : lectures musicales par les Direlire et Benoît Bertet sur l'enfance de Calamity Jane dans un décor réalisé par les résidents de Roger Meffreys, les enfants du périscolaire et l'association des Arts plastiques.

Suivi du spectacle *On m'appelle Calamity Jane* à 20h30

## On M'appelle Calamity Jane

**mardi 16 mai - 20h30**

Adaptation et mise en scène de Philippe Abraham Pierron  
Compagnie Coup de Théâtre 96

Deadwood, Dakota du Sud, 1903. Une foule d'anonymes se presse aux funérailles de Martha Jane Canary, plus connue sous le nom de Calamity Jane. Mais qui était vraiment cette femme, disparue prématurément ? Comment a-t-elle acquis son

statut d'héroïne américaine ? Des grandes plaines de l'Ouest aux villes champignons, des convois de pionniers aux premières lignes de chemin de fer, du cowboy solitaire des frontières aux premiers journalistes-reporters, ce spectacle retrace l'émouvant parcours de cette femme hors normes dont on n'a voulu retenir que le mythe.

C'est alors une autre histoire de l'Ouest américain qui sera proposée : plus intime, émouvante, vue de l'intérieur et à hauteur de femme. **Un spectacle original qui mêle jeu théâtral et projections filmées, pour mieux confronter le mythe à la réalité.**

Dès 10 ans - durée 1h15.

Tarifs : normal 14€ | réduit 12€ | Prem'Laussy 11€ | abonné 8€ — en vente aussi sur [Francebillet.com/Fnac.com](http://Francebillet.com/Fnac.com)

Marché aux fleurs, aux produits frais et à l'environnement

**Vendredi 19 mai de 17h à 21h**

PARC MICHAL - ACCÈS LIBRE

**Marché et Environnement**

fleurs, plantes aromatiques, bière artisanale, produits fermiers et du terroir, compostage...

**Troc de graines**

Apportons et échangeons nos graines entre passionnés de nature... Un geste écocitoyen pour multiplier les variétés de végétaux et embellir nos balcons et jardins,

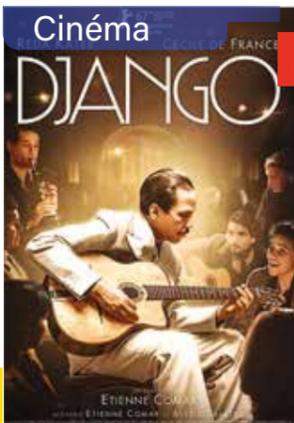
**Mandala Nature et exposition éphémère** par les enfants du périscolaire,

**19h : apéro-musical Fleurs du monde** par les ensembles de l'école municipale de musique,

**19h30 : spectacle familial**

**Buvette et petite restauration**, par l'association Giratoire, à emporter ou à consommer sur place

**renseignements service culturel, mairie de Gières : 04 76 89 69 12**



**mardi 30 mai - 20h30**

**Django**

Biopic français d'Étienne Comar, avec Reda Kateb, Cécile de France, Beata Palya. Durée 1h55

1943, pendant l'occupation allemande, le tzigane Django Reinhardt, véritable "guitare héros", est au sommet de son art. Chaque soir il fait vibrer le tout Paris aux Folies Bergères avec sa musique swing alors qu'en Europe, ses frères sont pourchassés et massacrés. Lorsque la propagande allemande veut l'envoyer à Berlin pour une série de concerts, il sent le danger

et décide de s'évader en Suisse aidé par une de ses admiratrices, Louise de Klerk. Pour passer, il se rend à Thonon-les-Bains, sur les bords du lac Léman, avec Naguine sa femme enceinte et sa mère Negros. Mais l'évasion est plus compliquée que prévue, Django et ses proches se retrouvent plongés dans la guerre...

Tarifs : -14 ans 4€ | abonné (carte ciné) 5€ | réduit 6€ | plein 7€

Nous ne sommes pas en mesure, à la date de mise sous presse, de vous annoncer les titres des films du **mardi 6** et du **mardi 13 juin** (cinéma "Jeune public"), mais **réservez vos soirées !**

**Fête de la Musique**

**Samedi 17 juin**

À PARTIR DE 17H — RÉSIDENCE ROGER-MEFFREYS ET SALLE DES FÊTES

- ▶ les élèves de l'école de musique, La Portée de Tous, Chant' song harmonie
- ▶ Déambulation batucada (Cie ça percute) de la résidence Roger-Meffreys au parc Michal

À PARTIR DE 20H — PARC MICHAL

- ▶ GARVIN (pop progressive)
- ▶ CASH MISERE (chanson)
- ▶ SPOCK MARLONE SECTION (funk'n soul)

buvette et petite restauration renseignements service culturel : 04 76 89 69 12

Cinéma de plein-air

**Mardi 4 juillet**

Fatah, petit paysan Algérien n'a d'yeux que pour sa vache Jacqueline, qu'il rêve d'emmener à Paris, au salon de l'Agriculture. Lorsqu'il reçoit la précieuse invitation devant tout son village ébahi, lui qui n'a jamais quitté sa campagne, prend le bateau direction Marseille pour traverser toute la France à pied, direction Porte de Versailles...



Parc Michal - accès libre - annulation en cas de mauvais temps

**Le sport à Gières**

**Des bénévoles, des salariés et des pratiquants au service d'une dynamique**

Le sport à Gières, c'est 20 clubs chapeautés par un Office municipal des sports (OMS), 2 600 pratiquants, 69 450 € de subventions et 27 salariés représentant presque 9 ETP (équivalent temps plein). C'est aussi un service municipal de six personnes, dirigé par une ancienne nageuse de haut-niveau, Valérie Guillaume et composé d'un éducateur pour les scolaires (un travail aussi effectué par la directrice), d'un gardien/technicien et de trois agents chargés de l'entretien des locaux.

Enfin, le sport à Gières, c'est 10 000 m<sup>2</sup> de surface de la meilleure qualité, pour une occupation de 9h à 23h tous les jours : élémentaires, collèges et périscolaire en journée, associations en soirée, compétitions le week-end, stages pendant les vacances...

Derrière tous ces chiffres, il y a des femmes et des hommes : des bénévoles, des entraîneurs, des champions... Nous avons choisi de détailler le parcours d'une figure locale du football, la politique d'encadrement ambitieuse de la gymnastique artistique et la belle saison des judokas.



**3 questions à Christine Tison**

conseillère municipale déléguée aux sports

1 Comment se porte la pratique du sport à Gières ?

2 Quelle sont les raisons de cette dynamique associative ?

3 Les résultats des clubs reflètent-ils cet engouement ?



Paulette, la femme de Robert Dumont (à droite), deux de ses trois filles et sa petite fille (à gauche) étaient bien sûr présents à la cérémonie organisée par le maire, ainsi que deux invités surprise : l'ancien maire Charly Guibbaud et son épouse Françoise, venus tous exprès de leur villégiature méridionale

## La retraite sportive de Robert Dumont

### Trente ans de dévouement aux pratiques locales

Conseiller municipal du 1<sup>er</sup> mandat de Charly Guibbaud (1977-1983), Robert Dumont est aussi connu dans la commune en tant qu'ancien primeur ; il fut notamment l'un des pionniers du marché hebdomadaire, de sa création en 1979 jusqu'à sa retraite. Mais c'est du Robert Dumont attaché au sports dont il est question ici, puisqu'il a durablement marqué de son empreinte l'USG (Union sportive Giéroise) football, dont il a été président de 1981 à 2005 puis de l'OMS, qu'il a dirigé de 2010 à 2017.

Le foot, c'est plus qu'une passion pour Robert. Joueur de bon niveau jusqu'à 23 ans, il intègre l'USG en 1975 pour entraîner des jeunes, devient secrétaire puis vice-président, avant d'accéder à la tête du club en 1981. L'ancien stade Paul-Bourgeat est déjà en service, mais Robert participe à l'épopée du "préfa", acheté à la commune de Morestel et démonté, transporté et remonté en quatre jours par les joueurs et dirigeants du club avec l'aide de deux agents de la ville... et du maire.

Les adhérents du FCG peuvent en témoigner ; sous son mandat, le club va vivre ses plus belles heures sportives : finale de la Coupe Rhône-Alpes contre l'équipe réserve de l'ASSE en 1997/98 (rencontre d'autant plus symbolique que Robert est, depuis 1969, supporter des Verts de St-Etienne), 6<sup>ème</sup> tour de la Coupe de France en 1997/1998 puis en 1999/2000, et accession en HR (Honneur régional) au terme de la saison 2000, sous la direction sportive de Guy Bolognese, issu de l'USG et ex-joueur de niveau national.

Les élus eux aussi s'en souviennent ; Robert a joué un rôle de lobbying auprès de la commune pour offrir à l'USG les meilleures conditions de son épanouissement. Au départ peu favorable au projet de la Plaine des sports (en tant que primeur, il se sentait proche des maraîchers), il a ensuite poussé pour le meilleur : deux terrains (un d'honneur bénéficiant des dernières évolutions pour la qualité de sa pelouse et un d'entraînement en synthétique), vestiaires, tribune, buvette...

À son passage de relais en 2005, Robert Dumont s'investit dans la Ligue Rhône-Alpes de la FFF, en tant que délégué puis de médiateur chargé de veiller au respect des valeurs de sportivité et de fair-play qu'il a fait siennes durant toute sa carrière. Pour tous ces services rendus, Robert Dumont a reçu en 2012 la médaille d'or de la Ligue Rhône-Alpes et la médaille d'argent Jeunesse et sport.

Enfin, Robert Dumont est élu président de l'OMS, qui fédère les vingt associations sportives giéroises, de 2010 à 2017. Il a ainsi été de toutes les compétitions et cérémonies de récompenses à Gières, accompagné — comme toujours — de son épouse Paulette. Au terme de la dernière AG de l'OMS, le 29 mars dernier, il a démissionné de ce poste et a été salué comme il se doit pour ces 30 ans de bénévolat passionné.

## Gières-gymnastique

### Un projet sportif au service du plus grand nombre

Gières-Gymnastique, l'un des plus importants clubs de la commune en terme d'effectifs, est aussi celui qui porte le plus haut les couleurs de Gières, ses jeunes athlètes étant régulièrement qualifiés, à titre individuel ou en équipe, jusqu'au championnat de France. Ces résultats flatteurs sont la conséquence du projet sportif et de la structuration du club mis en place au milieu des années 80.

À l'époque, la dynamique est portée par Pascale Chaffardon et Dominique Francillon, deux "piliers" qui misent sur la motivation et la formation des entraîneurs. Progressivement, l'association se structure, portée par des résultats sportifs encourageants. « Dans un environnement en pleine évolution, notamment avec la professionnalisation de l'encadrement, notre démarche est devenue un véritable projet de développement, se souvient Dominique, aujourd'hui conseiller technique auprès de la fédération. Un des enjeux était de répondre aux besoins des adhérents tout en pérennisant le financement des emplois. Nous avons diversifié l'offre d'activités de loisir, en utilisant les "produits" proposés par la fédération, mais aussi des concepts novateurs initiés par le club comme "Gym 3 Pom" ou "Gym Forme Détente". Progressivement devenue professionnelle, l'équipe pédagogique de Gières-Gymnastique compte aujourd'hui trois salariées en CDI, représentant 2,5 ETP, ainsi que deux jeunes en formation CQP (Certificat de qualification professionnelle), toutes issues du club pour encadrer 360 adhérents, dont l'âge varie de 15 mois à 82 ans ». Le label fédéral "Petite Enfance", qui récompense la qualité d'enseignement auprès du jeune public, sera bientôt complété par le label "Gym Senior".

La pratique loisir représente la plus grande part de l'activité (85 %) par rapport à la compétition, avec au plus haut niveau 18 athlètes qui pratiquent la gymnastique de performance jusqu'au niveau national. « C'est l'arbre qui cache la forêt ; ce qui fait vivre l'association, c'est le loisir, précise Diane Berlioux, responsable technique de Gières-Gymnastique. Joséphine (Martin), Sandrine (Grosso), les deux autres salariées (photo en page 9) et moi sommes polyvalentes et nous intervenons à tous les niveaux, même si certaines d'entre nous passent plus de temps avec le groupe compétition ». Même si les temps ont changé et que les parents s'investissent moins, ce développement ne repose pas sur les seules salariées, aussi investies soit-elles ; sous la présidence de Stéphanie Arnaud, ancienne gymnaste, entraîneur depuis l'âge de quinze ans et juge national, passée par les postes de secrétaire et de trésorière avant d'être élue à la tête du club depuis 2012, le bureau de Gières-Gymnastique tient le cap dans un esprit de famille ; « on se côtoie depuis toujours, la plupart d'entre nous ayant été "gym", c'est bon pour l'ambiance et la motivation du groupe » conclut Stéphanie. Aujourd'hui, ce collectif a la grande satisfaction de voir l'une des athlètes du club, Silane Mielle, 12 ans, intégrer le pôle France de St-Etienne, qui prépare les espoirs de la fédération à une carrière internationale. Silane fait partie des nombreuses gymnastes qui, depuis 1990, ont été sélectionnées par la FFG dans des stages d'accession vers le haut niveau, faisant ainsi de Gières-Gymnastique un club formateur, attaché à un enseignement de qualité.

## Judo club de Gières

### Un hiver riche en résultats

La fin de saison 2016 et le début de cette année se sont montrés tout à fait exceptionnels au Judo club de Gières, l'une des plus importantes associations sportives de la commune, très active en compétition.

#### Au niveau national



Le club a ainsi qualifié, en décembre dernier, quatre athlètes au plus haut niveau chez les seniors. En Championnat de France 2<sup>ème</sup> division, Isabelle Neau (2<sup>ème</sup> à partir de la gauche) gagne son premier combat chez les moins de 63 kg puis perd contre celle qui finira médaille de bronze. En coupe de France, Gaëlle Tibesar (moins de 57 kg, 3<sup>ème</sup> à partir de la gauche) termine 7<sup>ème</sup> après avoir gagné deux combats et perdu successivement contre les deux judokates qui finirent 3<sup>èmes</sup> ex-aequo ; Fabien Blasquez (moins de 100 kg, à gauche) termine 7<sup>ème</sup>, là encore après avoir gagné trois combats puis perdu contre les deux 3<sup>èmes</sup> ; enfin, Jonathan Gignes (moins de 73 kg, à droite) perd son premier combat et n'est pas repêché.

#### Aux niveaux régional et départemental

Chez les benjamins, Julien Morassano a terminé 2016 en devenant champion départemental et à la 5<sup>ème</sup> place du championnat régional. L'année 2017 a vu les seniors décrocher de très beaux podiums au championnat départemental de première division : Isabelle Neau et Jérémie Coddet sont devenus vice-champions de l'Isère, respectivement en moins de 63 kg et moins de 60 kg, alors que Fabien Blasquez (moins de 100 kg), Godefroid Tibesar (moins de 90 kg) et Gaëlle Tibesar (moins de 57 kg) sont classés 3<sup>èmes</sup>. Le même week-end, Vivien Bourgeaud est devenu vice-champion de l'Isère en catégorie Minimes, et la cadette Anouk Vallon l'a imité une semaine plus tard.

#### Une ceinture noire un peu particulière

Enfin, le club a fêté deux ceintures noires, obtenues par Maïeul Pintrand et Gontrand Tibesar. La seconde est un peu spéciale pour le club car c'est la quatrième des enfants Tibesar sur quatre à avoir obtenu sa ceinture au Judo club de Gières.



## 3 réponses de Christine Tison

### 1 Comment se porte la pratique du sport à Gières ?

Plutôt bien, on a coutume de dire que presque un habitant sur deux pratique un sport au sein d'une association Giéroise. Ce n'est pas tout à fait vrai car tous les adhérents ne vivent pas à Gières, mais cela prouve que nos clubs, par la diversité des propositions, par la qualité de l'encadrement et par l'excellence

des équipements, attirent les habitants des villes voisines. Le soutien financier de la commune, et celui de l'OMS pour les déplacements et les formations, favorisent la pratique sportive, en loisirs et en compétition.

### 2 Quelle sont les raisons de cette dynamique associative ?

Cela tient avant tout à la gestion efficace de nombreux bénévoles qui assument cette responsabilité. Les plus gros clubs, qui comptent plus de 300 adhérents, salarient leurs entraîneurs et privilégient les bénévoles passionnés dans leurs conseils d'administration ; ils savent créer une atmosphère conviviale, amicale, et constituent un noyau humain force de proposition qui fait la réputation des clubs. Ces associations ont, pour la plupart,

une longue histoire, et doivent instaurer une continuité, comme l'OMS qui vient de voir Jean-Marie Lorenzelli succéder à Robert Dumont (voir par ailleurs) ou l'USG, qui se dotera la saison prochaine d'une nouvelle équipe dirigeante avec pour axe prioritaire l'école de foot ; a contrario, nous souhaitons à la Gym volontaire, dont on vient de fêter les 30 ans, de se trouver un nouveau responsable en remplacement de Françoise Chatel.

### 3 Les résultats des clubs reflètent-ils cet engouement ?

Sans aucun doute, nos clubs décrochent régulièrement des titres départementaux ou régionaux, voire même nationaux. L'USG évolue régulièrement au plus haut niveau régional, et Gières-gymnastique comme le Judo-club amènent bien souvent des pratiquants en Championnat de France. L'émulation joue à plein et a même valu à la commune d'être représentée aux JO de Rio par trois athlètes et un entraîneur, même s'ils ne concourent pas tous dans des disciplines pratiquées à Gières. Quoique,

Noémie Kober a débuté l'aviron au collège Le Chamandier, au sein d'une classe à horaires aménagés mise en place par la principale de l'époque, Agnès Cannaférina. Et puisqu'on parle d'émulation, signalons que son fils Alban, skieur benjamin au club de Chamrousse, vient de se distinguer en gagnant le géant et le super-G au Coq d'Or à Megève et le super-G de la Scara à Val d'Isère ! Nous lui souhaitons de poursuivre sa progression au plus haut niveau !

## MAJORITÉ MUNICIPALE

### Nous réussissons mieux ce que nous faisons ensemble

De nombreuses expériences de terrain démontrent que faire place au pouvoir d'agir des citoyens permet de transformer la vie et de rendre les politiques publiques et les services aux habitants plus efficaces.

C'est pourquoi nous, groupe des élus de la majorité, nous considérons être des animateurs d'une démarche collective locale.

Dans cette logique, et dans le prolongement de la vie démocratique qui guide la ville de Gières, les élus de la majorité s'attellent à organiser des rencontres avec la population, qui apportent un élan supplémentaire à l'implication de toutes et de tous dans la vie de la cité.

Nous proposons une démarche globale d'intervention sur le territoire, mobilisant collectivement les acteurs, citoyens, élus, partenaires, institutions et ressources, afin d'organiser les conditions d'une évolution sociale positive et d'améliorer globalement et individuellement les conditions de vie des habitants.

Nous acceptons de discuter de tout, chaque projet s'expose en réunion publique, afin de trouver ensemble des solutions adaptées qui correspondent aux attentes du plus grand nombre. Nous pouvons prendre pour exemple le projet de l'ancienne poste qui a évolué au fil de nos différents échanges.

Notre seul objectif : redonner à la population du pouvoir sur sa propre vie et son environnement, en mettant en avant les notions de projet et de solidarité.

Car nous le savons, la mise en valeur favorise pleinement le vivre-ensemble.

Les élus de la majorité "Gières en mouvement"

### Nous n'avons pas reçu de texte du groupe d'opposition

Date limite d'envoi des textes pour le prochain Gières info : **jeudi 30 mai 2017**

## ÉCOLE MATERNELLE RENÉ-CASSIN

### Le retour du diapo-conte



Le choix du diapo-conte pour le projet d'établissement de l'école, déjà adopté il y a trois ans (voir le Gières info n°385 de juin 2014), a été motivé par deux arguments. Le premier, c'est le bon souvenir qu'avaient laissé à l'équipe pédagogique à la fois cette forme simplifiée de cinéma

d'animation, parfaitement adaptée aux enfants de cet âge, et le prestataire intervenant déjà à l'époque, le Studio Patamm ; et le second, c'est que la classe d'âge ayant été totalement renouvelée, tous les élèves ont découvert le diapo-conte.

Chaque classe a d'abord élaboré un scénario en début d'année, tirée d'un livre ou imaginée de A à Z ; *Le Mangetout* chez Stéphanie, *Ric le Terrible* chez Carmen, *Le Petit Voleur de Mots* chez Gersande et *Bili-Bili* chez la directrice. Danielle et Patrick, les deux animateurs de Studio Patamm, sont ensuite intervenus trois journées dans chaque classe pour la réalisation des décors et des personnages en pâte-à-modeler (d'où le nom du studio), puis pour le "tournage" proprement dit, en réalité une quarantaine de photos par histoire, et enfin la "post-production", consacrée à la prise de son pour les voix des personnages et la narration.

Le résultat sera présenté aux parents le vendredi 30 juin, au Laussy, et chacun repartira avec un DVD.

## MAISON POUR L'EMPLOI/MIFE ISÈRE

### Orientation, retour à l'emploi et à la formation, sécurisation des parcours professionnels

Gérée par l'association Agireemploi, la Maison pour l'emploi et la formation/Mife Isère est un service de proximité qui a construit depuis presque 30 ans son offre autour d'un suivi individualisé du public par sept conseillers professionnels. Elle s'adresse aux demandeurs d'emploi (en complément de Pôle Emploi), y compris de longue durée et/ou bénéficiaires du RSA, aux salariés en demande de formation, d'évolution professionnelle ou de reconversion et les accompagne dans leur parcours ; elle est également point information-conseil pour la VAE (validation des acquis de l'expérience).

Au cours de rendez-vous individualisés avec l'un des conseillers, le public peut consulter des offres, effectuer des simulations d'entretien, suivre des ateliers de recherche d'emploi ou de gestion du stress, bénéficier de bilans de milieu de carrière, se renseigner sur la formation, élaborer une VAE, un projet professionnel ou de création d'entreprise... Une information pour les nouveaux demandeurs d'emploi est organisée tous les deux mois (prochaines dates sur [www.agireemploi.fr](http://www.agireemploi.fr)).

La Maison cantonale accompagne également les entreprises dans les trajectoires de mobilité professionnelle de leurs salariés (formation, reclassement, reconversion, mobilité choisie ou subie...) et dans le développement de partenariats (appui au recrutement, sécurisation des parcours...) ; elle mobilise enfin de nombreux partenariats avec les organismes consulaires (Chambre de commerce et d'industrie, Chambre des métiers), les fédérations professionnelles, les organismes de formation, collecteurs du 1% patronal, d'accompagnement à la création d'entreprise...

**Agireemploi/Mife Isère 34, avenue Jean-Jaurès 38320 Eybens, tél : 04 76 24 02 45 [www.agireemploi.fr](http://www.agireemploi.fr), accueil tous les jours de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 sauf le lundi matin et le vendredi après-midi (possibilités de rendez-vous de 12h30 à 13h30 et après 17h30 pour le public salarié)**

## IN MEMORIAM

### Maryrose Pradal

Secrétaire générale de la mairie de Gières de 1960 à 1990, Maryrose Pradal a accompagné une double mutation ; celle de la commune, qui a plus que doublé sa population dans ce laps de temps (de 1 800 à 4 000 habitants) et celle des services municipaux, qui ont suivi la même progression en s'adaptant aux effets de la décentralisation. Jouissant des bienfaits de la retraite dans une commune du Grésivaudan, elle nous a quitté le 23 février dernier.



### Paul Barrière

Paul Barrière fut maire-adjoint à l'urbanisme de la première mandature de Charly Guibbaud (1977-1983). À ce titre, il fut au cœur d'importants développements en matière d'occupation urbaines, locales (création de la ZI de Mayencin, opérations d'habitat du Japin et des Alpilles, rachats des clos Michal et d'Espies) ou d'agglomération (voie rapide U5, aujourd'hui connue sous le nom de rocade Sud). Il vient de nous quitter à l'âge de 81 ans.

**Le maire et le conseil municipal adressent aux familles leurs sincères condoléances**



## 4L Trophy 2017

### Deux étudiants dans le désert

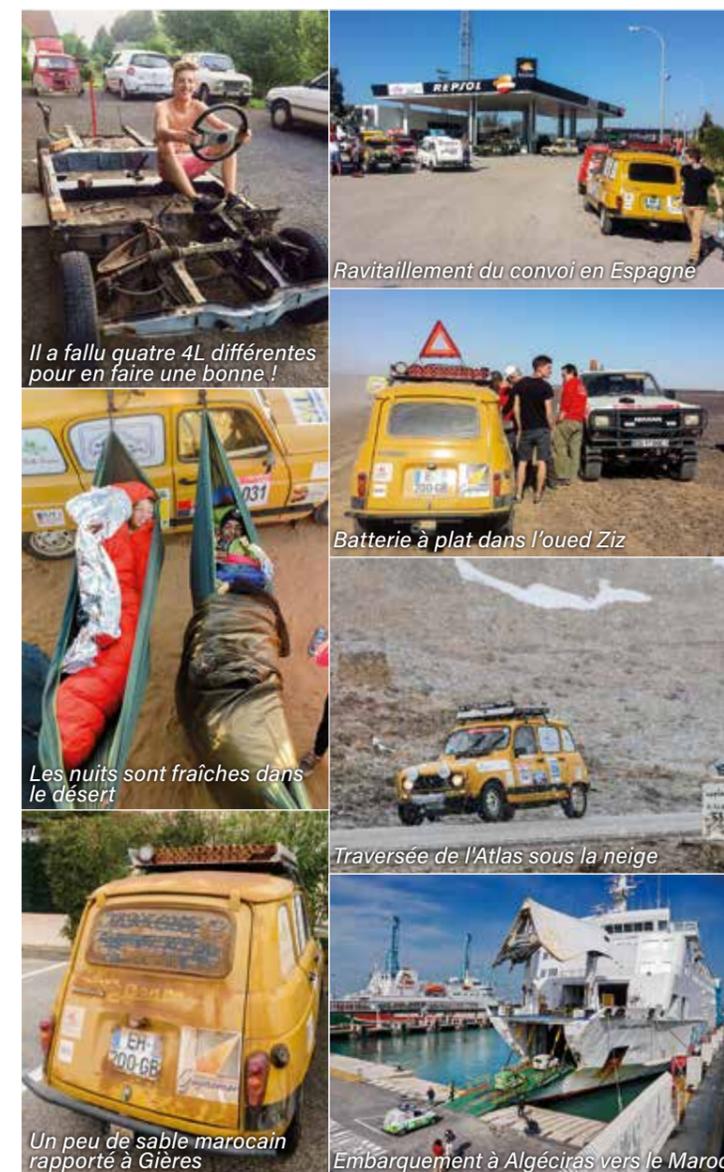
Si beaucoup de jeunes choisissent de faire leurs études à Grenoble pour le ski, certains étudiants locaux vont passer leurs congés d'hiver dans le désert. Arnaud Ferraccioli, jeune Giérois en section génie thermique et énergie à l'IUT 1, et son copain de promotion Loïc Bourgeaud, qui vit dans la commune voisine de St-Martin-d'Hères, ont participé à la 20<sup>ème</sup> édition du 4L Trophy.



Le 4L Trophy, c'est une aventure réservée aux étudiants de 18 à 28 ans, une boucle de 6 000 km à effectuer en 10 jours entre la France et le Sud-marocain à bord de vénérables 4L, le modèle mythique de ce qui était à l'époque la régie nationale des automobiles Renault. À l'aspect humain (1 500 équipages, soit 3 000 étudiants, étaient cette année au départ !) et sportif (ce n'est pas une course de vitesse mais d'orientation) s'ajoute une dimension solidaire, puisque chacun doit embarquer à bord de son véhicule des fournitures sportives et scolaires, que l'association "Enfants du désert" se charge ensuite de répartir dans différentes régions du Maroc. « Nous avons deux sacs bourrés d'affaires, que nous avons laissé à Merzouga », précise Arnaud.

Une fois l'inscription entérinée, sept mois ont été nécessaires pour préparer le périple. Il a d'abord fallu dénicher des sponsors ; « Nous avons établi un budget d'un peu plus de 9 000 €, se souvient Arnaud, comprenant principalement les frais d'inscription au raid pour 3 200 € et de véhicules pour 3 500 €, le reste étant consacré, à l'essence, au matériel... Les dons pouvaient se faire en nature, ce fut le cas des fournitures à apporter sur place, ou en numéraire ». Quatre commerces giérois étaient de l'aventure (le Salon 21, La Belle Saison, Le Parfum du Pain et la boucherie Orjollet) parmi la douzaine de sponsors. Parallèlement à ces démarches, une bonne dose d'huile de coude fut consacrée à la préparation du véhicule. « Nous avons "cannibalisé" trois 4L non-roulantes pour en monter une 4<sup>ème</sup>, un modèle GTL de 1981, poursuit Loïc, qui a heureusement pu compter sur la solidarité familiale ; mon père et mon grand-père ont su me transmettre une partie de leur savoir ». Refaite à partir d'une plate-forme nue — et renforcée pour l'occasion —, la vaillante 4L a tenu ses promesses puisque la seule et unique panne qu'ont vécue Arnaud et Loïc s'est limitée à une batterie vidée, vite rechargée par l'assistance technique ; « Nous avons aussi réussi à nous ensabler... dans un bivouac », se souvient-il, penaud.

Au final, plus que leur classement final (970<sup>èmes</sup> après avoir longtemps figuré dans les 300<sup>èmes</sup>), tous deux en retiendront une belle aventure humaine, partagée avec les autres équipages venus de toute l'Europe, plus qu'avec les autochtones étant donné la taille de la caravane, et la satisfaction d'avoir triomphé des pistes de sable mou avec leur petite deux-roues motrices populaire.



Ravitaillement du convoi en Espagne

Il a fallu quatre 4L différentes pour en faire une bonne !

Batterie à plat dans l'oued Ziz

Les nuits sont fraîches dans le désert

Traversée de l'Atlas sous la neige

Un peu de sable marocain rapporté à Gières

Embarquement à Algéras vers le Maroc

## Le budget 2017 de la commune

### De l'influence du quotidien actuel sur les projets à venir

La loi impose aux collectivités locales d'organiser leurs budgets en deux parties distinctes : la section de fonctionnement, qui regroupe les dépenses courantes nécessaires au fonctionnement quotidien des services (salaires des agents, chauffage et électricité des locaux, carburant et entretien des véhicules, fournitures administratives...), et la section d'investissement, consacrée aux dépenses des gros équipements amortis sur plusieurs années (bâtiments, véhicules, arbres des espaces verts, jeux pour enfants...). Mais pour une saine et harmonieuse gestion des deniers publics, ces deux sections sont très interdépendantes l'une de l'autre. Démonstration avec le budget 2017 de la commune

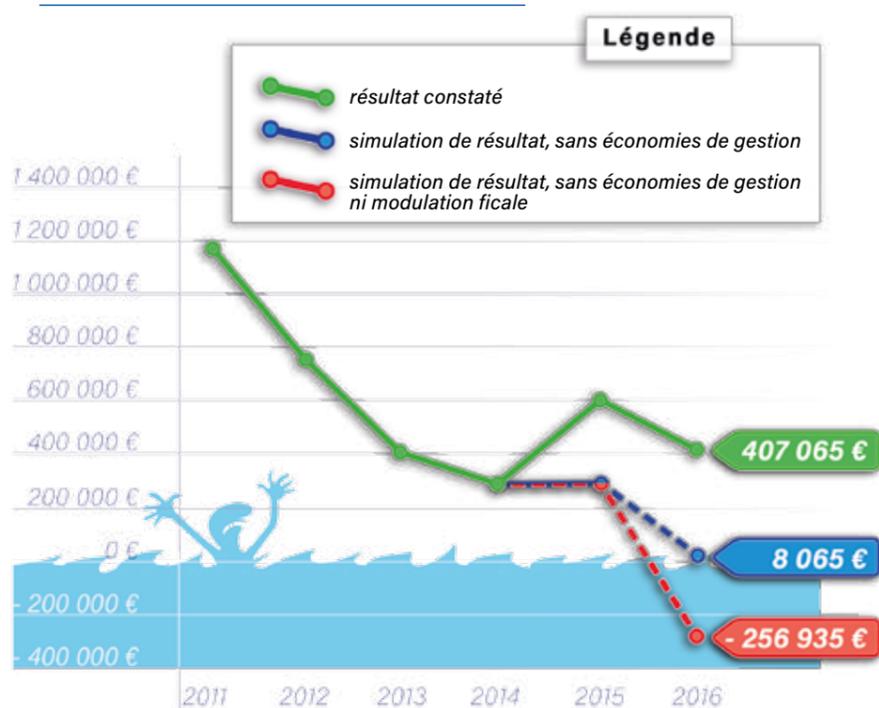
#### Un fonctionnement calculé au plus juste...

Pour la 4<sup>ème</sup> année consécutive, la commune verra diminuer sa dotation globale de fonctionnement (DGF), certes de façon moins drastique qu'initialement prévu. Cette nouvelle baisse s'ajoute à la stagnation attendue des recettes fiscales (moins de revalorisation des bases), alors qu'il faut prévoir dans la colonne d'en face les charges supplémentaires liées à la majoration du point d'indice de la fonction publique territoriale. Dans ce contexte, la section de fonctionnement ne parviendra à l'équilibre que grâce à la poursuite des économies de gestion (4,2 % supplémentaires ont été gagnés entre 2015 et 2016) et au maintien des taux de fiscalité locale votés en 2016. Autant de mesures nécessaires (voir l'infographie "Evolution du résultat de fonctionnement") pour présenter un budget de fonctionnement équilibré entre recettes et dépenses (contrairement à l'État, les collectivités locales ne peuvent pas être déficitaires) à un peu plus de 9 millions d'euros, tout en affectant l'épargne disponible au financement des investissements prévus.

#### ... et qui contribue au bon équilibre de l'investissement

Le budget d'investissement, qui doit lui aussi être équilibré, dépend pour ses recettes de trois sources principales : emprunt, subventions (de l'État ou d'autres collectivités locales) et autofinancement constitué de l'épargne accumulée au fil des ans. Les budgets des collectivités locales étant de plus en plus contraints et les efforts de l'État en faveur des investissements locaux n'étant pas nécessairement pérennes, il paraît judicieux de ne pas trop compter sur les subventions extérieures. Dès lors, le projet de l'aménagement de la place de la République, auquel la commune réfléchit depuis le début du mandat et qui l'engage pour les quarante années à venir, sera à la fois financé par les Giérois d'aujourd'hui (via la fiscalité, voir le paragraphe précédent) et ceux de demain (par l'emprunt). Au total, la commune de Gières a programmé, pour 2017, d'engager 4,7 millions d'euros en investissement (voir le détail dans l'infographie "Les projets 2017"), dont les trois-quarts seront financés par l'épargne et le dixième par un emprunt d'équilibre, qui n'alourdira pas de façon significative la dette giéroise (530 € par habitant), aujourd'hui largement inférieure à celle constatée dans les communes de même taille (862 €).

#### Évolution du résultat de fonctionnement



#### Les projets 2017

- 1 800 000 € Travaux place de la République
- 730 000 € Entretien du patrimoine
- 450 000 € Réfection du stade synthétique
- 300 000 € Nouvelle crèche de l'Oiseau Bleu
- 220 000 € Ascenseur de l'école René-Cassin
- 220 000 € Rénovation de la salle des mariages
- 200 000 € Achat de nouveaux matériels
- 170 000 € Création des jardins familiaux
- 150 000 € Rénovation de l'école de musique



- 9/03**  
Les conférences territoriales siègent à tour de rôle dans les communes de la zone concernée. Ainsi, quelques élus des conseils municipaux du territoire Nord-Est, dont fait partie Gières, se sont réunis dans la salle des mariages, avec à l'ordre du jour la programmation des travaux de voirie et un point d'information sur les déchetteries.
- du 10 au 12/03**  
Cette édition du Laussy fait son cinéma a séduit 350 spectateurs pour cinq séances tout public, avec en prime un débat animé par Gières-jeunesse après Ma Vie de courgette et deux petits quizz où il fallait reconnaître les silhouettes de célèbres profils du 7<sup>ème</sup> art ; bravo aux vainqueurs, tirés au sort parmi les bonnes réponses.
- 14/03**  
Mensonges séculaires, rancœurs accumulées et secrets de familles bien gardés sont au centre de Huit femmes, huis-clos étouffant et nonobstant hivernal ; n'ignorant rien du dénouement final, la pièce ayant été popularisée par un film, les spectateurs du Laussy ont d'autant plus apprécié les péripéties de l'enquête.
- 16/03**  
Deux classes de 6<sup>ème</sup> du collège Le Chamandier et un CM2 de l'école René-Cassin ont participé à la demi-finale du concours EurêkaMaths, qui a réuni 75 000 élèves sur toute la France cette année. La particularité de cette épreuve est de faire d'abord travailler les enfants par petites équipes, puis de débattre sur les résultats et de valider une seule bonne réponse pour l'ensemble du collectif.
- 18/03**  
La visite des élus dans le quartier de la bibliothèque a mis en avant, comme souvent, des problèmes liés à la circulation et au stationnement ; il a aussi été question du gabarit de la future chaufferie à bois et d'une réflexion plus large à mener sur les parcs publics.



6

18/03

Fidèles au rendez-vous festif et pyrotechnique du Printemps de Gières, les enfants ont pu cette année s'amuser à "1, 2, 3... Vénus" avec Xtra l'extraterrestre, avant de retrouver ses camarades verts à yeux de mouche sur la scène de la salle des fêtes puis de découvrir leur soucoupe dans le parc Michal, avant qu'elle ne s'embrase. Chouette, ça veut dire qu'Xtra et ses amis ne peuvent plus repartir et sont définitivement bloqués à Gières !

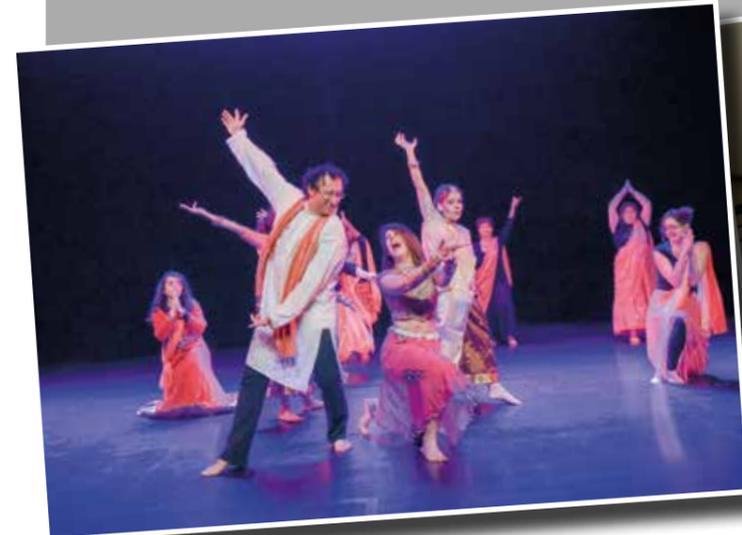
photos Pierre-Jean Daganand



9

du 20 au 24/03

Le festival "Vivons ensemble avec nos différences", où près de 25 structures municipales et associatives s'impliquent sous la coordination de Gières-jeunesse, a conjugué pendant une semaine la thématique "mon voisin est quelqu'un de bien". Il fut déclamé en mode slam avec le périscolaire lors de la soirée de lancement dans le hall du Laussy, au foyer-logement autour d'un thé à la menthe et d'un pas de danse offerts par l'association Kaléidoscope aux résident(e)s, lors de la soirée de clôture où chacun a pu faire montre de son talent... entre autres, puisque le festival a programmé bien d'autres rendez-vous pour tous les Giérois, trop nombreux pour être tous ici relatés, mais que vous pouvez retrouver sur [www.ville-gieres.fr](http://www.ville-gieres.fr), rubrique "galerie".



10

22/03

Isabelle Guichard, connue pour être la présidente de l'association Croch'Aiguilles, est aussi une compétitrice handisport qui pratique la sarbacane. Pour la 3<sup>ème</sup> fois consécutive, elle est championne départementale en catégorie "avec potence".



10



7

7

19/03

En prélude aux dépôts de gerbes et messages des autorités, ce 55<sup>ème</sup> anniversaire du cessez-le-feu en Algérie a vu Françoise Gerbier, maire de Venon et conseillère départementale, remettre à Maurice Avenier la médaille de porte-drapeau de la Fnaca (Fédération nationale des anciens combattants d'Algérie).



8

8

24/03

Fidèle au rendez-vous de la grange Michal, l'École supérieure d'Art de Grenoble-Valence proposait une première exposition à deux des élèves de l'atelier peinture de Sylvie Coudart, Catherine Dufrene et Gilles Petit, et à un autre de la classe sculpture de Jeff St-Pierre, José Duarte, qui signe ce chat tout en rondeur à la Jeff Koons.



11

11

28/03

Les matinées comptines de la bibliothèque municipal François-Mitterrand accueillent quelquefois des enfants tout juste âgés d'un an. Ce samedi-là, Fabienne et Christelle ont régalé leur jeune auditoire de ritournelles adaptées, qu'ils ont appris avec leurs parents.



les Mardis du Laussy  
photo Jean-Yves Colin

12



13

photo Pierre-Jean Dagnaud



16

les Soirées du Laussy  
photo Pierre-Jean Dagnaud



14

12

28/03

Les Mardis du Laussy, c'est aussi pour les enfants, comme en a témoigné ce ciné-concert de deux musiciens-bruitistes-paroliers et accessoirement frères, Damien et Franck Litzler, sur trois courts-métrages d'animation de Leo Lioni. Les enfants des structures d'accueil et des écoles maternelles ont été ravis !

13

1/04

Le concept de compostage faisant de plus en plus d'émules, la Métro a organisé à Gières un atelier pour les habitants de l'agglomération, partagée entre une partie théorique en salle des mariages et une visite sur deux sites giérois, celui déjà bien rodé du Médicis, et un autre en devenir au clos Magnolia, dans l'éco-quartier.

14

5/04

Le Plan communal de sauvegarde (PCS) de la commune, outil réglementaire destiné à faire face à une situation de crise, a fait l'objet d'un exercice sur table sous l'égide de l'IRMa (Institut des risques majeurs) ; nous reviendrons plus longuement sur ce dispositif d'ici fin 2017, à l'occasion d'un second exercice de plus grande ampleur.



17

16

7/04

Le combo lyonnais de Charlie & the Soap Opera, avec son chef de file en haut de forme, ses sept interprètes de très haut niveau et ses compositions de fort belle facture, ont mis le feu au plancher du Laussy avec une soul-funk des plus endiablées, à laquelle n'ont pas résisté les danseurs les plus intrépides.

17

8/04

La traditionnelle fête du livre de l'école Georges-Argoud-Puy s'est conjuguée cette année sur le thème de l'art et de l'émotion autour de Musette Souricette, un album jeunesse de Stéphane Millerou illustré par Quitterie Laborde ; pour une fois, ce sont les enfants qui racontaient à leurs parents le parcours de Musette dans un grenier, à la rencontre de Van Gogh, Matisse, Morrisseau, Mirò, Seurat...

18

11/04

En matinale avec des collégiens et lycéens, puis en soirée devant un public adulte, Alain Bertrand et ses comédiens ont interprété L'École des femmes, en vers, en musique et avec quelques divagations chorégraphiques modernes ; ce classique de Molière traitant de la condition féminine s'avère une fois encore, à l'heure du port du voile et du mariage pour tous, d'une étonnante modernité.

## L'ÉVÈNEMENT



15

15

6 et 7/04

Le Printemps du livre a fait une double étape à Gières. Au collège Le Chamandier, les 3<sup>ème</sup> B ont pu rencontrer Vincent Villeminot, auteur de Samedi 14 novembre, roman qui confronte une victime des attentats de 2015 à l'un de ses bourreaux, sur lequel les élèves ont travaillé en cours de français avec Isabelle Haon. Un ouvrage divisé en chapitres brefs, secs, et rythmés "d'entr'actes" sondant l'état d'esprit de personnages secondaires, « qui permet à chaque lecteur de se retrouver dans l'intrigue puisqu'on se souvient tous de ce qu'on faisait ce jour-là ».

Le lendemain, Metin Arditi répondait aux questions de ses lecteurs à la bibliothèque. Engagé en littérature à la cinquantaine passée, il a signé depuis dix-sept ouvrages. Il était question du dernier en date, L'Enfant qui mesurait le monde, où l'auteur explore la rencontre d'un jeune autiste avec un architecte en deuil, et leur alliance face à la violence du monde, en l'occurrence la spéculation immobilière dans la Grèce en crise.



15



18

les Mardis du Laussy - Scolaire  
photo Jean-Yves Colin



les Mardis du Laussy  
photo Pierre-Jean Dagnaud



19

13/04

À 97 ans, Denise Meunier a encore toute sa tête et se présentait devant les 3<sup>èmes</sup> A et E du collège Le Chamandier pour évoquer ses souvenirs de résistante. Agent de liaison en Normandie, elle a été arrêtée en décembre 1943 en livrant des documents à Grenoble et libérée en mars 1944, « alors que c'était le début de la fin pour les Nazis ». Les 3<sup>èmes</sup> du collège travaillent avec leur professeure d'histoire Inès Philippe sur le thème de "l'engagement" ; ils ont visité le Musée de la Résistance et se rendront en mai dans le Vercors.

## L'ÉVÈNEMENT

du 12 au 21/04

Après le voyage des jeunes collégiens français en Palestine (voir notre numéro de janvier dernier), c'était au tour de leurs correspondants de séjourner en France. Arrivés à Gières après un harassant voyage de 27h (et oui, c'est plus long pour un Palestinien de traverser la Méditerranée que d'aller à l'autre bout du monde pour un occidental !), les jeunes et leurs familles ont été reçus pour une collation accompagnée de discours de bienvenue au collège Le Chamandier. Après une fin de semaine passée surtout au collège (en cours ou sur les terrains de sport), ils ont visité la région et la capitale avant un dernier moment convivial à la grange Michal, juste avant de quitter Gières... Snif...

20



# quid

L'intrus était la têtière "E" qui, si elle portait bien les couleurs souvent utilisées dans les premières années de parution, n'a jamais été en vigueur...



**LA gagnante du Quid 409: Stéphanie F.**  
Merci aux toujours plus nombreux participants !

## Quid 410...

...localisez ce blason !



**et nommez les 3 couleurs présentes avec leur dénomination héraldique...**

Envoyez votre réponse à [quid@gieres.fr](mailto:quid@gieres.fr), entre le 1<sup>er</sup> et le 15 mai 2017. Un tirage départagera les bonnes réponses afin de gagner une invitation pour 2 personnes au Laussy.

### USG FOOTBALL

#### Les tournois de l'Ascension

L'USG Football organise ses traditionnels tournoi U13 et rassemblement U11 au stade Paul-Bourgeat le jeudi 25 mai, de 9h à 19h. Le GF 38 et le FC Échirolles défendent leurs titres, mais la concurrence s'annonce relevée cette année avec la présence de l'AC Seyssinet, l'OC Eybens, l'US Sassenage, le FC Sus-Isère, le FC 2A, le FC Aix-les-Bains et, bien sûr, l'USG ! Venez nombreux encourager les jeunes footballeurs dans ce tournoi placé sous le signe du fair-play.

Buvette et restauration rapide sur place.

Pour le bureau, Patrick Laurent

### DONNEURS DE SANG BÉNÉVOLES

#### Prochaine collecte lundi 29 mai

La prochaine collecte de sang aura lieu le **lundi 29 mai, de 16h à 20h à la salle des fêtes, esplanade du 8-Mai-1945**. En France, 114 malades sont soignés chaque heure grâce au don de sang. Vous aussi rejoignez cette chaîne de solidarité et partagez votre pouvoir en donnant votre sang ! Merci à tous les donateurs qui se mobilisent.

Pour le bureau, Marie Michel

# asso's

### SOU DES ÉCOLES

#### La kermesse des écoles, samedi 24 juin



Comme chaque année, la kermesse organisée par le Sou des écoles laïques, les enseignants et les parents d'élèves bénévoles, se tiendra le **samedi 24 Juin, à partir de 13h30, au parc Michal**.

Dès 14h, les enfants des écoles maternelles présenteront leurs spectacles de danse. Puis,

tout au long de l'après-midi, de nombreuses animations (pêche aux canards, tir à l'arc, chamboul'tout, maquillage, buvette...) permettront aux participants de passer un moment festif en famille. Cette année, de nombreux jeux seront accessibles grâce à un pass, vendu au prix de 3 € pour les enfants et d'une participation libre pour les parents qui veulent jouer en famille.

La tombola (billets en vente dans les écoles) sera généreuse dotée d'un gyropode, d'un drone ou d'un chèque d'une valeur de 150 euros offert par l'Union des commerçants de Gières ! De nombreux autres lots sont également en jeu : entrées au laser game, repas au restaurant, forfaits de ski...

Les enfants comptent sur nous tous pour organiser une belle kermesse. Alors rejoignez-nous pour aider à l'installation ou à la tenue d'un stand. Contactez-nous par mail [kermesse@kermesse-gieres.fr](mailto:kermesse@kermesse-gieres.fr) ou sur notre site internet [www.kermesse-gieres.fr](http://www.kermesse-gieres.fr).

Les bénéfices de la kermesse sont intégralement reversés aux écoles laïques de Gières et ils permettent de financer des projets complémentaires, tels que des sorties cinéma, des spectacles pour les enfants ou des achats de matériel.

Pour le bureau, Nicolas Chartrain

### CYCLO CLUB

#### La Giéroise, samedi 3 juin

Cette année la randonnée cyclotouriste La Giéroise est proposée le **samedi 3 juin**. Vous pourrez profiter de trois nouveaux parcours entre Chartreuse et Belledonne pour des distances de 60 à 130 km. Le parcours famille restera bien sûr en plaine pour faciliter l'effort des enfants et nous espérons que cette année plusieurs familles seront présentes.

Pour plus de renseignements, rendez-vous sur le site : [www.ccgieres.fr](http://www.ccgieres.fr)

Le vice-président, Jean-Marie Lorenzelli

### ASSOCIATION DE DÉFENSE DES AGRICULTEURS ET DES TERRES AGRICOLES DE MURIANETTE, DOMÈNE ET GIÈRES

Nous rappelons à tous les promeneurs à pieds, à vélo... que la **plaine des Vouîtes est avant tout une zone de travail agricole**. Il est indispensable de respecter les déplacements des tracteurs ou des véhicules utilitaires en vous mettant bien en contrebas de la chaussée lors de croisement et d'être très vigilant avec les enfants. Les chiens doivent être obligatoirement en laisse pour le bon respect de nos cultures et la sécurité des promeneurs à cheval. Nous vous en remercions par avance.

Pour le bureau, Babette Perrot

## CHANT'SONG'HARMONIE

Décibel change de nom



Connue sous le nom de Décibel depuis 17 ans dans la commune, l'association a changé de dénomination et devient "Chant'Song'Harmonie" avec un nouveau bureau, de nouveaux et d'anciens adhérents. Notre but reste toujours le même : se produire sur scène au profit d'autres associations, ceci dans le même état d'âme et d'esprit que nous l'avons toujours fait.

Nous donnons un spectacle le vendredi 12 mai, à 20h au Laussy, pour l'association AIRSS (Association pour l'information et la recherche sur le syndrome Sapho).

La présidente de cette association, Nathalie De Benedittis, sera présente et se produira sur scène avec nous ce même soir.

Le syndrome Sapho est une maladie auto-inflammatoire à composante génétique, qui touche les os, les articulations et la peau. Cette maladie rare peut être très douloureuse et invalidante ([www.airss-sapho.org/syndrome-sapho](http://www.airss-sapho.org/syndrome-sapho)). Depuis décembre 2013, l'acteur de cinéma Marc Grosy parraine l'AIRSS et sera (sous réserve) parmi nous pour nous soutenir dans ce projet.



**Réservez-nous votre soirée du 12 mai !**  
Tarif adultes : 10€, tarif enfants : 5€, buvette à l'entracte, renseignements/réervations au 04 76 89 30 33 ou au 06 17 39 01 71.

Merci de votre participation à tous pour la continuité de notre projet et vous attendons nombreux pour soutenir ensemble l'association AIRSS.

La présidente, Martine Gergonne

## LA SONNANTINE

Un concert avec Soleil d'Orient

C'est la rencontre de deux chorales mais c'est surtout une belle histoire d'amitié, née l'an dernier au cours d'un voyage en Bretagne. La gentillesse, la bonne humeur et même le soleil étaient au rendez-vous, et ont fait de ces trois jours un souvenir inoubliable pour tous les choristes de la Sonnantine.

À notre tour, nous recevons les choristes lorientais de la chorale "Soleil d'Orient" et nous leur ferons découvrir notre belle région pendant le week-end de l'Ascension.

Et, comme en France tout finit par des chansons, c'est un beau concert que nous

vous proposons le **samedi 27 mai à 20h au Laussy**. Vous serez bercé au rythme de l'océan par les chansons de marins de Soleil d'Orient, puis vous rejoindrez la terre ferme grâce au répertoire de chansons françaises de la Sonnantine.

Pour le bureau, Marie-Louise Fanjeau

Les communiqués à paraître dans le Gières info de juillet-août sont à faire parvenir avant jeudi 30 mai à [jean-yves.colin@gieres.fr](mailto:jean-yves.colin@gieres.fr)

## SECOURS POPULAIRE

Appel aux dons et au bénévolat

Accès à la culture, aux vacances, au sport et aux loisirs, aides alimentaire et vestimentaire, accès aux droits, prévention pour la santé, aide au logement, conseil juridique, aides d'urgence, projets de réhabilitation et de développement à l'étranger... le Secours Populaire s'est donné pour mission d'agir contre la pauvreté et l'exclusion en France et dans le monde.

Pour apporter cette solidarité, nous avons besoin de vos dons financiers et matériels.

Nous avons également besoin de bénévoles. Apporter son aide peut se faire de multiples façons, chacun pouvant trouver une formule qui lui convient selon sa disponibilité, ses centres d'intérêt ou ses compétences. C'est aussi donner du sens à sa vie.

Contact : Fédération de l'Isère du Secours populaire français, 8 rue des Peupliers, 38100 Grenoble 04 76 23 64 60 [contact@spf38.org](mailto:contact@spf38.org), [www.spf38.org](http://www.spf38.org).

Le secrétaire général, Patrick Lacle

## BIEN VIVRE À LA ROSERAIE

Vous habitez le quartier de la Roseraie ?

Venez rejoindre l'association "Bien Vivre à la Roseraie".

Son but : valoriser le quartier, défendre le cadre de vie et les intérêts et droits des habitants et promouvoir et organiser la convivialité autour d'événements.

Cette association a vu le jour en 2007 et assure le lien entre les habitants, la mairie, la Métro pour toute question concernant la sécurité et le bien-être du quartier.

L'accueil des nouveaux habitants et la convivialité se vivent autour de la galette des rois, la fête des voisins et son traditionnel repas champêtre, le troc vert au printemps...

N'hésitez pas à contacter le président : Bernard Favier (06 81 78 20 90) ou le secrétariat par mail : [bienvivrealaroseraie@free.fr](mailto:bienvivrealaroseraie@free.fr).

La secrétaire, Rachel Chion

## SCG BASKET

Samedi 10 juin, le 11<sup>ème</sup> tournoi du club

Le Sporting Club de Gières Basket organise son 11<sup>ème</sup> tournoi de mini-basket (joueurs et joueuses de 7 à 13 ans), le **samedi 10 juin à partir de 9h**. À cette occasion, nous devrions accueillir environ 300 jeunes licenciés de la Fédération Française de Basket-Ball (FFBB) provenant de plusieurs clubs de la région grenobloise.

N'hésitez pas à venir encourager les équipes de Gières aux gymnases de la Plaine des sports et du Chamandier.

Buvette et petite restauration seront disponibles sur place, ainsi qu'une tombola avec des enveloppes toutes gagnantes.

Pour le bureau, Nathalie Fabbro

## UNION COMMERCIALE

Une quinzaine du 2 au 13 mai

L'Union commerciale lance sa quinzaine commerciale du printemps, du 2 mardi au samedi 13 mai. Trois gros lots seront à gagner, sous forme de chèques de 800, 200 et 160 € à valoir dans les 33 commerces associés à l'événement, avec de nouveaux arrivants comme la carrosserie Rovira, l'escape room Prizonniers et la pharmacie de la Place. La règle de la tombola est simple : 1 ticket pour 20 € dépensés (un seul ticket délivré quel que soit le montant total). Tirage au sort le samedi 13 mai, remise des lots le jeudi 18 mai à 19h30 au Laussy.

La présidente, Carole Mazurier

**CAFÉTÉRIA**  
Restaurant - Self  
CUISINE FAMILIALE

Plat du jour  
Formule  
Service traiteur pour tout événement  
Location de salle

**Couleur**

16, rue de l'Etang  
ZI de Mayencin - 38610 Gières  
04 76 51 00 38  
[couleurcafet@hotmail.com](mailto:couleurcafet@hotmail.com)  
[www.couleurcafet.com](http://www.couleurcafet.com)

**NETTOYAGE INDUSTRIEL**  
TÉL. 04 76 24 56 33  
2, ALLÉE DES LILAS - 38610 GIÈRES  
MAIL : [CNET3@WANADOO.FR](mailto:CNET3@WANADOO.FR)

**C'NET SERVICES**

- Nettoyage tous locaux
- Remise en état fin de chantiers
- Vitrerie (sociétés et particuliers)
- Débarrasage

C'NET est une société de services avant tout. N'hésitez pas à nous solliciter. Nous sommes à votre écoute.  
Martine Morel - 06 01 53 40 44

L'institut de beauté bio  
Belle & Zen

Massages Lomi Lomi, relaxants.  
Soins visage éclat, anti-âge...  
Épilations, Beauté des mains, maquillages...

30 rue Victor Hugo GIÈRES  
04 76 44 69 47  
[institutdebeautebio@gmail.com](mailto:institutdebeautebio@gmail.com)

**EA2C**

Economie de la construction  
Assistance maître d'ouvrage  
Coordination de chantier  
Conduite de travaux

Tel. 04 76 51 66 06  
Email. [contact@teypaz.com](mailto:contact@teypaz.com)  
Site. [ea2c-christian-teypaz.com](http://ea2c-christian-teypaz.com)

Vous recherchez une femme de ménage ?  
... un jardinier ? ... un bon bricoleur ?

**AGI**  
Association Intermédiaire du Grésivaudan

Contactez-nous au  
**04 76 77 33 95**

Nous mettrons notre personnel à votre disposition.  
A.G.I., c'est simple comme un coup de fil !  
C'est efficace !  
C'est économique et sûr !  
[agi@mairie-domene.fr](mailto:agi@mairie-domene.fr)

Le secrétaire général, Patrick Lacle

**MOULIN T.P.**

AGENCE DE BRIGNOUD  
TRAVAUX PUBLICS  
TERRASSEMENTS - ENROBÉS  
VRD - GÉNIE CIVIL

**CAMIBAT** BÂTIMENTS

Tél. 04 76 45 73 73  
Fax 04 76 45 72 45  
Avenue de la Chantourne - BP 173  
38191 BRIGNOUD Cedex  
E-mail : [moulin.brignoud@moulin-tp.fr](mailto:moulin.brignoud@moulin-tp.fr)  
[www.moulin-tp.fr](http://www.moulin-tp.fr)

des **imprimerie**  
**ECUREUILS**

3, rue de Mayencin - Z.I.  
38610 GIÈRES  
Tél. 04 76 42 11 92  
Fax 04 76 44 54 99  
E-mail : [imp.ecureuil@wanadoo.fr](mailto:imp.ecureuil@wanadoo.fr)

Restauration collective

**Mercors**  
restauration

"Le bonheur est dans le plat"

6500 repas/jour  
35 communes  
85 restaurants

Un service sûr, réactif et de qualité, adapté aux besoins de chacun et respectueux du développement durable. Basé à FONTAINE

NOUVEAU à URIAGE

*Pour toi mon chien*

• TOILETTAGE ET BIEN-ÊTRE •

Soins du pelage et de la peau  
Tontes - Coupes - Épilations  
Bainthérapie

06 70 40 08 63  
[www.gouttes-urriage.com](http://www.gouttes-urriage.com)  
3337, avenue d'Uriage  
38112 Vauthry-sur-Isère

alon

MASCULIN - FEMININ  
DU MARDI AU VENDREDI 9 h - 19 h  
SAMEDI 8 h - 17 h

Extensions cheveux  
Barbier  
Partenaire : Sébastien

AVEC DU SANS RENDEZ-VOUS

21 Grand'Rue - 38610 GIÈRES  
04 76 59 38 75

Entreprise Qualifiée Qualipaysage E130, P100 et A500  
Agrément Phyto PAR00565

**BG Paysage**

50% possible selon la législation en vigueur

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR  
ENGAZONNEMENT  
PLANTATION - TAILLE  
ARROSAGE ENTERRÉ  
PAVAGE - CLÔTURE  
ABATTAGE ET ÉLAGAGE  
ENROCHEMENT

ENTRETIEN & CRÉATION  
Tél. 04 76 77 01 31

[www.bg-paysage.com](http://www.bg-paysage.com)  
Le Bourg - 38420 MURIANETTE  
[bg-paysage@wanadoo.fr](mailto:bg-paysage@wanadoo.fr)

**PUBLI**  
L'essor de vos idées

Communication Régie publicitaire

Une stratégie de communication authentique, positive et durable.

8, rue de Mayencin  
38400 St Martin d'Hères  
Tél. 04 76 44 63 76  
Fax 04 76 42 48 88  
E-mail : [publiz@wanadoo.fr](mailto:publiz@wanadoo.fr)

Matériel industriel de balayage

**MiB**

Location de balayuses-raboteuses

Boîte Postale N° 3 - Z.I. LE BRESSON  
**38660 LE TOUVET**  
04 76 08 42 42  
Fax 04 76 08 59 47

Décès et contrat obsèques  
La mission de confiance

**pfi**

POMPES FUNÈRES INTERCOMMUNALES DE LA RÉGION GRENOBLOISE

Avenue du Grand Sablon - 38706 La Tronche cedex  
Permanence décès 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24  
04 76 54 43 43

## Mai 2017

### du mardi 2 au samedi 13

**Quinzaine commerciale** de printemps

#### mardi 2 — 19h

Salle des mariages : **séance publique** du conseil municipal

#### mardi 2 — 20h30

Les Mardis du Laussy, **cinéma** : *Sage femme*

#### mercredi 3 — 18h

Bibliothèque : **cercle de lecture** "Calamity Jane"

#### vendredi 5 — 20h 30

Grange Michal : **musique classique** avec La Portée de Tous

#### dimanche 7 — de 8h à 19h

2<sup>ème</sup> tour de **l'élection présidentielle**

#### lundi 8 — 11h15

Esplanade : 72<sup>ème</sup> **anniversaire de la Victoire**

#### mardi 9 — 20h30

Les Mardis du Laussy, **cinéma** : *Corporate*

#### vendredi 12 — 20h

Laussy : **concert** avec Chant'song harmonie

#### samedi 13 — de 11h à 11h30

Bibliothèque : **conte** avec Cric crac croque

#### samedi 13 et dimanche 14

**Festival culturel** "Art des rues de la rue à l'art"

#### du dimanche 14 au dimanche 21 de 15h à 19h

Grange Michal : **exposition** de l'association des Arts plastiques

#### mardi 16 — 18h30

Salle des mariages : **réunion publique** "jardins familiaux"

#### mardi 16 — à partir 20h

Les Mardis du Laussy, **théâtre** : *On m'ap-pelle Calamity Jane*, précédé de lectures et animations

#### mercredi 17 — 18h30

Salle des fêtes : **ateliers participatifs** PLUI

#### jeudi 18 — 19h30

Laussy : **remise des lots** de la quinzaine commerciale

#### vendredi 19 — à partir de 17h

Parc Michal : **Marché aux fleurs, produits frais et environnement**

#### samedi 20 — à partir de 9h

École René-Cassin : **forum d'inscription** au CP

#### samedi 20 — de 11h à 11h30

Bibliothèque : **les Histoires des p'tits bouts**

#### dimanche 21 — à partir de 9h

Plaine des sports : **la Foulée giéroise**

#### jeudi 25

Stade Paul-Bourgeat : **tournois de l'USG Football**

#### samedi 27 — 20h

Laussy : **concert** avec La Sonnantine et Soleil d'Orient

#### lundi 29 — de 16h à 20h

Salle des fêtes : **collecte de sang**

#### mardi 30 — 18h30

Salle des mariages : **commission stationnement**

#### mardi 30 — 20h30

Les Mardis du Laussy, **cinéma** : *Django*

#### mercredi 31 — 20h30

Grange Michal : **soirée jazz** avec La Portée de Tous

## Juin 2017

#### vendredi 2 — 20h30

Laussy : **soirée espagnole** avec de La Portée de Tous et Travers'Air

#### samedi 3 — départs de 6h30 à 9h

Plaine des sports : **randonnée cyclo La Giéroise**

#### mardi 6 — de 17h30 à 19h

Maison des clubs : **permanence des élus** sans rendez-vous

#### mardi 6 — 20h30

Les Mardis du Laussy, **cinéma**

#### mercredi 7 — 18h

Bibliothèque : **cercle de lecture**

#### vendredi 9 et samedi 10 — 20h

Laussy : **gala de l'AL Danse**

#### samedi 10

Plaine des sports : **tournoi du SCG basket**

#### dimanche 11

1<sup>er</sup> tour des **élections législatives**

#### dimanche 11 — de 10h à 18h

Parc Michal : **Osez la musique !**

#### mardi 13 — 19h

Les Mardis du Laussy, **cinéma jeune public**

#### mercredi 14 — 16h30

Parc Michal : **Woodstock in Gières**, avec l'école de musique

#### samedi 17 — de 10h à 12h

Combe : **visite de quartier**

#### samedi 17 — de 17h à minuit

Quartiers et parc Michal : **Fête de la musique**

#### dimanche 18 — 11h

Esplanade : 77<sup>ème</sup> **anniversaire de l'Appel du 18-Juin**

#### dimanche 18

2<sup>ème</sup> tour des **élections législatives**

#### jeudi 22 et vendredi 23

Laussy : **fête du collège**

#### samedi 24 et dimanche 25

**Visite** d'une délégation de Vignate

#### samedi 24 — de 11h à 11h30

Bibliothèque : **les Histoires des p'tits bouts**

#### samedi 24 — de 13h30 à 18h

Parc Michal : **kermesse** des écoles laïques

#### mardi 27 — 18h

Laussy : **fête des CM2**

#### mercredi 28 — 17h

Salle des fêtes : **audition des bout'choux** de l'école de musique

#### vendredi 30

Laussy : **diapo-conte des maternelles** René-Cassin

## Juillet 2017

#### lundi 3 — 20h30

Laussy : **théâtre**, *Baroufe a Chioggia*

#### mardi 4 — de 17h30 à 19h

Salle du Platane : **permanence des élus**, sans rendez-vous

#### mardi 4 — 22h

Parc Michal : **cinéma de plein air** : *La Vache*

#### mercredi 5 — 18h

Amphithéâtre du parc Michal : **cercle de lecture** de la bibliothèque

#### vendredi 14 — 11h

Esplanade : **Fête nationale**

## LE rendez-vous !



### Les "Carrés Verts" recrutent pour les jardins familiaux

Le projet de jardins familiaux, encore sous la responsabilité de la commune pour ce qui concerne la réalisation du site au Pied-de-Gières (voir son emprise dans notre infographie ci-dessus), est désormais porté par l'association "Les Carrés Verts giérois" (voir notre n°408 de janvier-février dernier) pour ce qui relève du recrutement des futurs jardiniers. L'association et la commune organisent une réunion publique de présentation du projet, à l'issue de laquelle chacun pourra présenter sa candidature d'adhésion en vue de participer à cette nouvelle aventure giéroise.

➤ **Mardi 16 mai, à 18h30, en salle des mariages**

